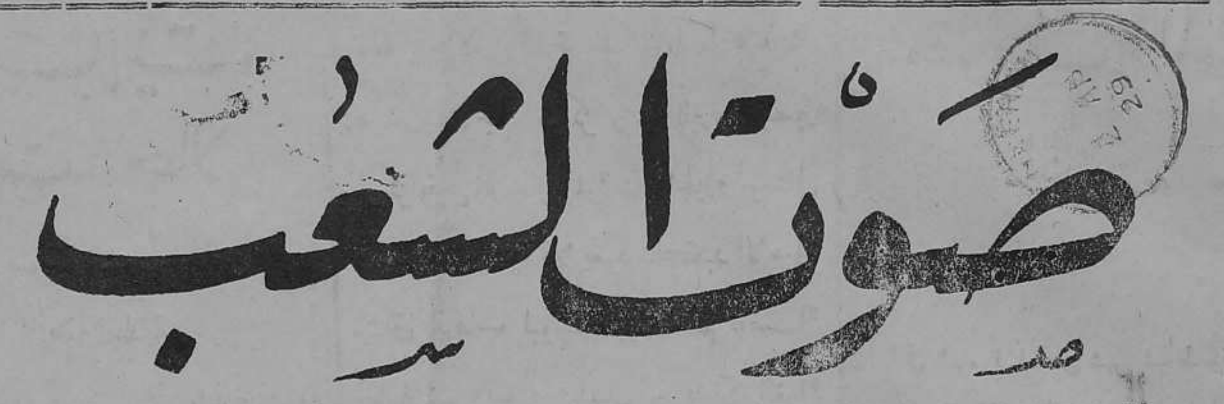
(السنة السابعة) — اقدس الجهاد ما كان لحرية الفكر تحت راية الوطنية وحرية الوطن تحت راية الحق — (العدد ٥١٢)

مدير سياسة الجريدة
وصاحب امتيازها المسؤول
عيسى بندك



مدير ادارة الجريدة
سابا بندك

SOWT - ASHAAB
BETHLEHEM PALESTINE

جزيدة عربية حرة تجاهد في سبيل العرب خاصة والشرق عامة

بيت لحم — القدس ٣ نيسان سنة ١٩٢٩ — الاربعاء — ٢١ شوال الهجري سنة ١٣٤٧

حديث اليوم

١ قانون السلطات المحلية
٢ امتياز البحر الميت
٣ رئيس اساقفة كنتربري

***

قانون السلطات المحليه

لخصنا اهم مواد هذا القانون في العدد الماضي ولقد احدث دويا من الاستياء عميقا لما فيه من شلل عام لصلاحية السلطات المحلية التي ما زالت الحكومة تمن علينا بها كلما طالبتها الامه بالحكم الذاتي

نفهم ان القانون يسن لمنفعة الشعب ولا تتوفر فيه هذه المنفعة اذا كان دون كفاءة الشعب بعيدا في روحه عن التقاليد والعادات التي يجب ان تكون خميرة كل تشريع كما هي الحال في جميع العالم . ولما كان القانون معيارا لكفاءة الامة ووسيلة لغاية وسياجا لمقدرات الشعب فانما لا تترتب عليه اية فائدة اذا اريد منه غير ذلك الا فائدة الارهاق والاستنزاف !

نحن نريد ان تتورع الحكومة في تقدير كفاءة هذه الامة فلا تحسبها قطيعا من السائمة لا تنتهر الا بالزجر والعصا لان هـذه الامه قطعت شوطا بعيدا في مراحل مباشرة السلطات التمثيلية اذ كانت تنتخب مندوبين لها في البرلمان العثماني وفي مجالس الادارة العامة وكان لمندوبيها في هذه المجالس المقام المحترم لما كان يظهرونه من مقدرة وحصافة وكفاءة !

ان كل من يقرأ قانون السلطات المحلية الجديد يتمثل لذهنه ان الغرض منه تجريد هذه السلطات من جميع الكفاءات والحكم على هذه السلطات بالعجز والجهل وتمهيد السبل لاشخاص غير وطنيين لتولي هذه السلطات والتمتع بجميع موارد البلاد واموالها .

نحن نعلم ان الحكومه اذا وضعت موادا واسمتها قانونا فانما تصبح قانونا ولكن يجدر بالحكومة ان تعلم ان الامة لا تتغير بالقوانين ولا تتجرد من كفاءاتها ومقدرتها وانه ليجدر بجميع المجالس البلدية والمحلية الوطنية ان تعقد مؤتمرا عاما تضع فيه ملحوظاتها واحتجاجاتها على هذا القانون الذي يجردها من اية صلاحية كانت تمارسها واذا اصرت الحكومة على انفاذه فلهذه المجالس المنتخبة والممثلة لدافعي الضرائب ان تستقيل ناخبيها وتعمل بوحي ادتهم وعسى اللجنة التنفيذية العربية تهتم بهذا القانون وتبين غبنه بمذكرة ضافية حازمة.

***

امتياز البحر الميت

اثيرت في مجلس النواب البريطاني قضية منح امتياز البحر الميت للميجر تلوخ والمستر نوفومسكي وكان البحث مقتصرا حول تقرير حق البريطانيين دون غيرهم فيه وكانت الاجوبة على ذلك بان فلسطين تحت الانتداب وليست بلاد بريطانية وان للرعايا الفلسطينيين ولرعايا شرق الاردن الحق الاول في نصيب معين في المئة من راس المال الذي يصدر للشركة التي تتولى الامتياز

ويستخلص من هذا الحديث ان الامتيـاز لم يمنح بعد للمستر تولوخ والمستر نوفومسكي غير ان الذي نعرفه ان الامتياز اعطي لهما مبدائيا ولم يبق الا مصادقة البرلمان ليصبح امتيازا له قيمة اي امتياز مشروع وهذا قد يتم قريبا برغم من المعارضين له في مجلس النواب واللوردات البريطانيين

اما وقد ذكر حق الرعايا الفلسطينيين ورعايا شرق الاردن في هذا الامتياز فانه من المفيد ان يعلم الشعبان مقدار هذا الحق وقيمته اذ نخشى ان يستولي الصهيونيون على جميع راس المال بحجة انهم رعايا فلسطينيون ويجرد الاهالي الاصليون من كل حق بحجة ان لا راس مال لديهم وليسوا اصحاب خبرة اقتصادية او فنية ؟

وكان يجدر بالحكومة المنتدبة ان تستطلع رايـ الشعب قبل البت في هذا المشروع الخطير وكان الاجدر ان يبقى حق استخراج البوتاس ملكا للحكومة وبذلك كانت ثروة هذا البحر تبقى في البلاد وتتوزع على السكان بمقدار نشاطهم واجتهادهم ورغبتهم في خدمة بلادهم . غير ان الاهالي لا يعلمون شيئا عن هذا الامر اكثر مما يرد في الصحف وكل ما يرد في الصحف انما هو نتف عن بعض فروعه مما لا يستطيع المرء ان يكون حكما عاما عن مصير هذا المشروع عمليا لهذه الاسباب الوجيهة نعتقد انه من واجب الحكومة ان تفاوض ممثلي الشعب وتاخذ مشورتهم لانهم ورثاء شرعيون لكل ثروة طبيعية في بلادهم فهل يؤمل ان تعمل الحكومة ذلك ؟ ؟

انا مع مزيد الاسف متشائمون لا متفائلين !

***

رئيس اساقفة كنتربري

يصل رئيس اساقفة كونتربري الى القدس ، على ما في الانباء البرقية في اواخر الشهر الحالي وتقول المصادر الانكليزية انه يقوم بطواف في البحر الابيض المتوسط انتجاعا للنقاهة من مرض شفي منه قريبا : وانه سيكون ضيفا على فخامة المندوب السامي وان الاحتياطات اتخذت لعدم ازعاج صحته سواء في الزيارات ام في المقابلات .

وتقول المصادر الاخري ان الغرض من سياحة رئيس اساقفة كونتربري ليست النقاهة وانما هنالك غرض اهم وهو مفاوضة رؤساء الكنائس الارثوذكسية في مسالة اتحاد الكنائس الانجلكانية مع الكنائس الارثوذكسية بمناسبة قرب انعقاد مؤتمر الانجليكانية في لندن ١٩٣٠

وتشيع بعض المصادر ان المقصود من هـذه السياحة رد فعل لاتفاق الفاتيكان مع ايطاليا يكون منه شبه مظاهرة معنوية لما يترتب على اتفـاق الكنيسة الرومانية مع حكومة ايطاليا من تعزيز قوي الرسالة الكاثوليكية يؤيد ذلك ما شاع من اهتمام الدوائر الكاثوليكية بهذه السياحة

هذا مجمل ما يقال حول سياحة رئيس اساقفة كونتربري الذي له عند امته مقام البابا عند الامم الاخري والذي لا يتقدمه في انكلترا غير جلالة الملك جورج

ان الباحث النزية يستخلص من جميع هذه الاقوال التي قدمنا ان هنالك باعثا مهما على هذه السياحة وقد يكون الاقرب للعقل ان نفترض الباعث عليها مسئلة اتحاد الكنائس الشرقية مع الكنائس الانجليكانية وقد ترامي الينا ان بنودا الاتفاق بين هذه الكنائس وضعت في صيغ نخمة وعرضت على المسؤولين من رؤساء الكنائس الشرقية اهمها

١ — دفع جميع ديون البطريركية الاورشليمية
٢ — حل الكومسيون المالي الحالي واستبداله بكومسيون من رجال الدين الانجليكان
٣ — اعادة فتح المدارس وتعميمها في المدن والبلدان والقرى
٤ — فتح كلية لاهوتيه

هذا ما تطرق الينـا نورده بتحفظ تام ولا نجزم بصحته جزما باتا الا اذا قامت ادله تؤيد بطلانه.

اما ان يكون الاتحاد مفيدا فهذا ما لا يحتاج الي دليل لان في مثل هذا الاتحاد مدا لموجة رقي عصري ونشاط اجتماعي وفكري مما زاد هذه الحياة ولكن هل هذا الاتحاد ميسور ويمكن تحقيقه ؟

هذا ما يحتاج الي بحث عميق وتروي واحاطه باطوار تاريخية نري معها جبالا من الصعوبات والعراقيل تحول دون هذا الاتحاد وسنعود الي هذا الموضوع الخطير في حينه

عيسى بندك

غلطه جغرافية
في التوراة والانجيل

للعلامة الكبير سعادة احمد زكي باشا

٧

ولكن علماء الكاثوليك لهم في تاريخها احدعشر قولا بدايتها الاولى سنة ٤٠ للميلاد ونهايتها العظمى سنة ٧٠ للميلاد : على ان علماء البروتستانت يقولون ان الاناجيل الاربعة قد كتبها الحواريون في القرن الاول للمسيح ، وان الثلاثة الاولى منها صدرت قبل خراب اورشليم الذى حصل في سنة ٧٠ للميلاد اما « اعمال الرسل » فالخلاف فيها يدور على سنة واحدة فقط . فالبروتستانت يقولون انها كتبت سنة ٦٣ . واما اليسوعيون فيقولون سنه ٦٤ وكل ذلك امر بسيط . والفريقان صادقان عندي في كل ما يقولان . لان الذى يهمني هو ان كتابة آخر كلة من الاناجيل والاعمال بغير العربيـة لا تعدو اواخر القرن الثاني للميلاد ، اي قبل ظهور الاسلام باربع قرون ونصف قرن وسنتين بالتمام .

٣٧ — فهل في وسعكم يا ارباب النهي والحجى ويا اصحاب العقل والفضل ان تاتوا ببرهان اوشبه برهان على ان هذه المدينة اليونانية سماهـا اليهود المتنصرون او سماها المترجمون الذين نقلوا الكتاب المقدس الى العربية قبل مجيء الاسلام ، بهـذا الاسم العربي الماخوذ عن الفارسية وهو «القيروان» ؟ اذ لا ريب عندكم وعندي في ان الانجيل كان منتشرا بين عرب سورية والجزيرة والحجاز واليمن قبل ظهور الاسلام بزمان طويل . فمحال على اهل العلم الصحيح ان يخلقوا من المحال شيئا لم يكن له وجود على الاطلاق وان يقولوا ان « قورينا » هي « القيروان » . ولا شك عندي في ان اليسوعيين وافاضل الاحبار سيكونون اول من يعترف بهذه الحقيقة التي ليس فيها وجهان على الاطلاق .

على انني قد ارشدت مؤتمر الاثار في القدس الشريف في ابريل سنة ١٩٢٦ الي الينبوع الذي تفجرت منه هذه الغلطة في اول ترجمة عربيـة حديثة حصلت في ايام العباسيين فيما بين دجـلة والفرات ، وافضيت الى اولئك الاعلام بان ذلك حصل في منتصف القرن الثالث للهجرة اي بعـد كتابة اخر سفر من اسفار العهد الجديد بسبعة قرون بالتاكيد . وكشفت لهم الستار عن السبب السياسي والباعث العمراني الذي دعا المترجم الخاطيء الى ارتكاب هذا الخطأ الفاحش دون ان يكون له قصد شيء سوى الانسياق مع تيار الراي العام

ولا محل الان للتفصيل في هذا المقام . فله وقته وهو قريب

٣٨ — لكنني ارشد من يطلب الحق الى ان ذلك الخلط من الذى ترجم الانجيل في القرن الثالث للهجرة كان سببا في التضليل الذي وقع فيه ياقوت الحموي بعده بثلاثة قرون على التقريب

« الحق اقول لكم » ان ياقوت انما يكون اخذ هذه الخرافة عن بعض الذين توسم فيهم العلم ، شانه في جميع كل ما يصل اليه من غث وسمين . وكتابه ينطق عليه وعلينا وعليكم بذلك

فافهموا ذلك . والا فاتونا — ان استطعتم ولن تستطيعوا — ببرهان على ورود كلمة «قيروان» في انجيل عربي قبل ظهور الاسلام ، اي بعد انتقال المسيح الى الرفيق الاعلى بستة قرون وربع قرن الا ثلاث سنوات ؟

اما اغلاط ياقوت فما اكثرها ؛ ومن اراد ان يتمسك بقوله في هذه الكلمة المغلوطة التي لا تستند على اصل عربي سابق فيكون من الواجب عليه اعتماد كل ما جاء فيه . فهل الخوري نقولا ابو هنا يؤمن بكلام ياقوت على اوله الي آخره ؟ ذلك ما لا ارضاه له ، لما حواه مما اعرفه ويعرفه ، وهو مخالف لعقيدته كل المخالفة

اما ذاك الخوري الجليل لا يثق بهذه الاشياء التي وردت في كتاب ياقوت ولكنه يصدقه فقط في هذا الموضع المغلوط ، ليتخذ من الغلط مسوغا لتبرير الغلط ؟

انى اجله عن ذلك كل الاجلال وان اراد المزيد فعلى العين والراس

٣٩ — الامر سهـل وبسيط . وهو وجوب الرجوع الى الاصل العربي الذي اعتمده الجمهور

البقية في الصفحة الرابعة

تحديد منطقة بلدية بيت لحم

ننشر فيما يلي الحدود التي بلغها المستر ململر والسيد عبد الله افندي كردوس قائممقام القضاء لمجلس بلدية بيت لحم رسميا :

غربا

يبتدىء الحد الغربي من زاوية دار جاسر الشمالية بغرب ويتبع الحائط الغربي جنوبا بصورة محاذية لطريق القدس — الخليل وذلك لعند زاوية مخائيل الدبدوب القبلية بشرق ومن هنا يتجه شرقا قاطعا طريق القدس — الخليل ويتجه مع الجانب الشرقي للطريق المذكورة ويمتد الى زاوية ارض المستشفى الفرنساوي الجنوبية وفي هذه النقطة يترك هذا الخط طريق الخليل ويتبع حائط المستشفي الفرنساوي الى نقطة مقابلة للطريق المزمع فتحها قاطعا طريق باب الزقاق ومتبعا الطريق المزمع فتحها الى زاوية ملك سليمان زبلح الجنوبية بغرب ومنها يتجه شرقا مارا بحائط زبلح الى كرم يونس الى دار الساحوريه ومن هنا يمتد شرقا الى طريق الدهيشه ومن ثم مع طريق الدهيشه خاصا جميع الابنية الواقعة على الجهة الغربية منه الى ان يصل الى دار اجحا

جنوبا

يمتد من دار اجحاويم بدار الغزاوي ويضمها ويتجه بخط مستقيم الى حائط بستان الكرميليت الجنوبي ومن هنا يذهب شرقا مع الحائط المذكور الى النقطة التي فوق دار سليمان العلي ومن هنا ينزل مارا بدار سليمان العلي الى حائط القناة ويسير معها متبعا شكلها الذي هو عبارة عن نصف دائرة فوق واد معالي الى دار نقولا على ضاما في طريقه ابنية الصليبي والعتيق ومنها ينزل الى المسلخ مارا وضاما جميع قطع الارض المبنية ودار السلطي ومنها شرقا مع طريق ارطاس الى طريق التعامرة القبلية حيث يلف ويتبع الطريق المذكورة الى نقطة تاتي حالا بعد دار ابراهيم حزبون ومنها شرقا بخط مستقيم الى دار سليمان ابراهيم حزبون مارا وضاما دار حنا قراعة.

شرقا

يبتدىء الحد الشرقي من دار سليمان ابراهيم حزبون ويتبع طريق التعامرة الشمالية الى دار قطيش ومنها يتجه شمالا بشرق ويصعد التلة الى حائط المسكوب الشرقي ومنها شرقا مع الحائط المذكور الى طريق عظن مارا بباب شاهين ومتجها شمالا الى دار خليل شاهين ومنها الى طريق بيت ساحور الجديدة التي يتبعها شمالا الى عند مدرسة الروم الارثوذكس مارا وضاما في طريقه دار حنا دبوره وجيرانه

شمالا

يبتدىء بمدرسة الروم الارثوذكس ويتجه بخط مستقيم شمالا بغرب الى دار يعقوب الاعمى ومنها يسير مع طريق بصيلة الى النقطة التي يلتقي فيها بطريق القدس — بيت لحم فيتبعها الى طريق قبور الاطفال ومنها يخرق ويتبع جهة طريق قبور الاطفال الشمالية الى طريق القدس — الخليل مارا وضاما في طريقه ابنية حلبي ودبدوب ومنها عند تقاطع طريق القدس — الخليل مع طريق قبور الاطفال يتجه هذا الخط شمالا ويتبع جهة طريق القدس الخليل الشرقية الى دار جاسر ويضمها

مراسلات

بيت جالا

لمراسل صوت الشعب الخاص

المنطقة البلدية

لا حديث للناس بهذه البلدة سوى حديث تحديد منطقة البلدية ويوجس البعض خيفة من تضييق حدود المنطقة البلدية حيث انه بهذا التضييق ستقلل من موارد البلدية في الوقت الذي فيه صندوقها باشد الحاجه والعوز لانه اذا تم تضييق حدود المنطقة فعلا وهذا ما لا يرضاه الاهالي ولو بوجه من الوجوه فيخرج من جراء تلك ما ينوف عن المئة دار من احسن بيوت البلدة ومعلوم ان هذه البيوت كان اصحابها يدفعون عنها ضرائب لا بأس بها كانت تغطي جانبا لا يستهان به من ميزانية البلدية والذي زاد الطين بلة هو تضخم ميزانية البلدية هذه السنة عن السنة التي قبلها بزيادة مائة جنيه فكيف بها اذا خرجت كل هذه الدور من داخل المنطقة ومن يتحمل هذه الزيادة مع نقصان الدور التي كانت تتحمل جزءا كبيرا من الميزانية كما قدمنا هذا ومن المعلوم ان عشرين بالمئة من بيوت البلدة تهدم وبعضها تصدع ولم تعد تصلح للسكن فاصبح والحالة هذه ان الميزانية على تضخمها سيتحملها اولئك الذين بقيت بيوتهم سالمه ولا شك بان مثل اتخاذ هذه الاجراءات ستلجيء الاهالي الى الاحتجاج وقد علمت بان عرائضا سترفع للمحلات الايجابية احتجاجا على تضييق المنطقة البلدية اما وقد اصبح الضرر ملموسا فعسى ان سعادة قائممقام الناحية يعير هذه المسئلة الحيوية عين الاهتمام ويترك مسئله التضييق والتوسيع لادارة الاهالي ولعله فاعل ان شاء الله

مدير البرق في بيت جالا

كان نادي الاصلاح بهذه البلدة قد اوفد بعض اعضاءه لمقابلة مدير البرق والبريد لتحسين فرع البوسطه هنا وقد قابله الوفد فعلا واسفرت النتيجة عن نجاح تام حيث اوفد المدير العام للبرق والبريد وكيله الى بلدتنا وبعد ان درس المسئلة من جميع وجوهها الاقتصادية وراى بام عينيه موقع البلده الجميل واتساعها وحاجتها لترقية البوسطة فيها ذهب مقتنعا بضرورة تغيير حالة شعبة البوسطة وان النادي لعلي حق فيما طلب وفعلا قد جرى اصلاح المكان اولا ومن ثم فقد بوشر بوضع الاعمدة لربط البلدة بخط تلفوني مع بقيه مدن فلسطين هذا ولا يمضي بضعة ايام الا وقد تم مد الخطوط وحينئذ تصبح بيت جالا مركزا رسميا للبريد فيصير المركز يقبل الرسائل الموءمنة والجيرو بوستال والرسوم البريدية فلا يعود يتكبد الاهالي مشاق الذهاب لبوسطة بيت لحم لقضاء معاملاتهم هذه . فبلسان جريدتكم الغراء نرفع ايات الشكر العميم لسعاده مدير البرق والبريد العام ومساعده بالقدس لاجابتها ملتمس الاهالي

قدوم

قدم موءخرا من ديار المهجر السادة : الياس عيسى خمشتا ويعقوب اعميا وعبد الله سعيد المغدي فنتمنى لهم طيب الاقامة بين ظهرانينا

رام الله

حول القبض على اللصوص

حضرة الفاضل صاحب جريدة صوت الشعب الغراء المحترم .

اطلعت على ما كتبه مراسلكم في رام الله من ان رشدي رشيد عضو البلدية في البيره قبض عليه مع عصابة لصوص في البيره والحقيقة ان المذكور كان عضوا في المجلس المحلي وموءخرا ساء سلوكه مما دعى والده ان يتنصل منه وطرده من داره ولم يبق له علاقه في ادارة شوءون المجلس المحلي والقاء القبض عليه كان بمعرفتنا ومساعدتنا للبوليس وكتبنا لسعادة القائممقام طالبين اجراء الايجاب القانوني بحقه وان المراسل يعلم كما نعلم عدم علاقة رشدي في الاعضوية التي اراد ان يجعلها واسطة لقدح هيئة منتخة في البيره لذلك ارجوكم نشر كلماتي هذه على صفحات جريدتكم ولكم الفضل

رئيس مجلس محلي البيره
عبد الله جوده

بيت ساحور

جاءنا من بيت ساحور ان الحكومة تنوي تطبيق قانون الحرف والصناعات في بيت ساحور بشان حفائر البقر وباعة الحليب والمفاوضة جارية بهذا الخصوص فنرجو ان تتم لما في ذلك من فائدة صحيحة للاهالي

تبرع

جاء الى السيد الوجيه مخائيل افندي القواس كتاب من جمعية السيدات في هندورس وبه مبلغ خمس جنيهات تبرع من هذه الجمعية لنادي الشبيبة التلحمية فنشكر هذه الجمعية لمساعدتها التي جاءت دلالة واضحة على اتحاد الكلمة بين النوادي والجمعيات الوطنية

مقررات الموءتمر السنوي الرابع لحزب سوريا الجديدة

في اليوم السابع من شهر شباط سنة ١٩٢٩ فتح الموءتمر السنوي الرابع لحزب سوريا الجديدة في مدينة شيكاغو الينويز . وعقد فيها ست جلسات ثم انتقل الى مدينة ديترويت مشيغن واكمل اشغاله فيها استمر الموءتمر خمسة ايام متوالية : وبلغ عدد جلساته ، فضلا عن الجلسة الافتتاحية العمومية والجلسة الختامية ، احدى عشرة جلسة . وانتخب رئيسا له من المندوبين سعادة امين بك حماده وسكرتيرا صاحب التوقيع . ومعاون سكرتير السيد سليم ابو سمرا رحال . وانتخب رئيس شرفي للموءتمر السيد عبد الرزاق القادري.

اما عدد فروع الحزب فثمانية واربعون . وقد مثلها في هذا الموءتمر اثنان وثلاثون مندوبا . جميعهم من خيرة احرار السوريين المهاجرين ادبا وفضلا ، ولهم مواقف مشكورة وتضحيات جسيمة في سبيل الامة السورية . وقد نشرت اسماوءهم والفروع التي استنابتهم مع مجمل وقائع الموءتمر في جريدتي البيان ومرآة الغرب الغراوين .

ولقد اقامت هيأة الموءتمر براهين جديدة على صدق الوطنية ومكارم الاخلاق والعطف الانساني بما وضعته من مقررات خطيرة لمنفعة القضية السوريه وما جادت به من اعانات مالية تعزيزا لهذه القضية المقدسة.

وفيما يلي فحوى المقررات وبيان مجموع الاعانات

١ — المحافظة التامة على مبادىء الحزب الاساسية من حيث الاصرار على انالة سوريا الاستقلال الناجز والوحدة الكاملة

٢ — عدم الاعتراف بسلخ ما سلخ عن سوريا من اراضيها والحق بلبنان الصغير

٣ — تايبد الجمعية التاسيسية السورية لاسيما الكتلة الوطنية فيها ما دامت متمسكة بالميثاق الوطني وعاملة على المحافظة على كل مادة من مواد القانون الاساسي الذي وضعته بما فيه المواد الست المختلف عليها

٤ — تاييد الوفد السوري الفلسطيني في اوربا مجددا والشكر له على خدماته الثمينة للقضية السورية

٥ — التاكيد للمجاهدين والمنكوبين السوريين النازلين في الصحراء العربية ان حزب سوريا الجديدة لن يتوقف عن مساعدتهم المادية والادبية

٦ — الشكر لجلالة الملك عبد العزيز آل السعود لعطفه على اللاجئين الى اراضيه من ابناء سوريا وعلى القضية السورية

٧ — الاحتجاج الى عصبة الامم على تعطيل الدوله المنتدبة مرة اخرى اشغال الجمعية التاسيسية السورية الى اجل غير مسمى

٨ — الاحتجاج الى وزارة الخارجيه الفرنسوية على تعطيل الجمعية المذكورة ايضا الى اجل غير مسمى

٩ — الاحتجاج على المسيو هنري بونسو المفوض السامي الفرنسوي على هذا التعطيل ايضا.

:١ — الشكر الى سماحة الحاج محمد امين افندي الحسيني على خدماته الانسانية الجليلة للمنكوبين السوريين في مدة رئاسته للجنة المركزية وبعد الغائها

١١ — تاييد الموءتمر الاسلامي الفلسطيني في دفاعه عن البراق الشريف ومقاومته الادعاآت اليهودية الباطلة مما يختص به

١٢ — تاليف لجنة من بعض اعيان العرب في فلسطين لتتسلم الاعانات التي ترسل من المهجر باسم المجاهدين والمنكوبين السوريين في الصحراء. وهذه الاعانات ينبغي ان تكون حوالات مالية على البنك العثماني في عمان عاصمة الشرق العربي « شرق الاردن »

حاشيه : — قررت لجنة الحزب التنفيذية ان يكون قوام هذه اللجنة اصحاب السعادة والفضل احمد حلمي باشا : عوني بك عبد الهادى : السيد محموذ الداودي . عجاج افندي نويهض : وان تكتب اليهم سكرتيرية الحزب العامة راجية منهم قبول المهمة.

٣ — تاليف لجنة قوامها الفاضلان عبد الله جوده : ومحمد ابي غنام — من وجهاء فلسطين . لتذهب الى الشرق العربي وتتثبت من عدد المجاهدين والمنكوبين السوريين هنالك . ثم تقدم تقريرها الى مركز حزب سوريا الجديدة لترسل اليهم من فروعه اعانات مالية خاصة بهم .

٤ — الرجاء الى رهط من عظماء الامة المصرية ووجهاء السوريين النازلين في مصر ليستانفوا المساعي الصلحية بين اللجنتين التنفيذتين في مصر القاهرة للموءتمر السوري الفلسطيني

١٥ — يستنكر حزب سوريا الجديدة ماينشر في اية جريدة عربية وبنشرات مكاتب استعلامات سواء بقلم التحرير او غيره — اذا كان من شانه اثارة خلاف بين الوطنيين السوريين في هذه الايام العصيبة او توسيع شقة ما يقع من الخلاف بينهم بنشرها اخباره وتجسيم حوادثه ونشر مقالات طعن لفريق في آخر من المشتغلين في القضية السورية الوطنية

١٦ — وجوب حفظ وحدة الكلمة السياسية بين احرار السوريين في المهجر . والعمل جهد الطاقة لحفظها في سوريا وكل بلاد اخرى

٧ — وضع خطط لتوسيع نطاق الحركة الوطنية السوريه في ديار الهجرة وزيادة قوة الحزب بانشاء فروع جديدة له او ضم اعضاء جدد لفروعه الحاضرة

٨ — كتابة اذاعة باسم حزب سوريا الجديدة تقدم بها التعزية الى الطائفة الارثوذكسية الانطاكية الكريمة على فقد المطوب الذكر غبطه البطريرك غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية وسائر المشرق الذي كان من اخلص رجالات العرب للمبدا العربي ومن اشدهم رغبة في احراز سوريا حريتها واستقلالها التامين

١٩ — لا تسمي فروع الحزب التي تتاسس بعد انعقاد موءتمره السنوي الرابع الا باسماء شهداء سوريين او اماكن سورية نشبت فيها معارك حربيه في ابان الثورة . او بلدان نكبت من جراء الجهاد

٣: — توزع رسوم مركز الحزب والتكاليف المادية المتنوعة على فروعه بحسب النسبة العددية في عضويتها

وقد نقح قانون الحزب بصورة تتفق مع مقررات هذا الموءتمر الذي ادخل بعض تعديلات جوهرية على نظام الحزب الداخلي.

٢١ — يبقى مركز الحزب في نيويورك العظمى الى ان يعقد الموءتمر السنوي الخامس في مدينة

انباء محلية

النفي في شرق الاردن

علمنا ان حكومة شرق الاردن قد نفت السيد تيسير افندي الدوجي مراسل هذه الجريدة في عمان نفيا موقتا الى القدس وقد وافق عليه فخامة المندوب ونحن نرى في هذا العمل تضييقا عاتيا على الحرية الشخصية لا تغبط عليه حكومة شرق الاردن وانه لمن المؤلم الا يتسع صدر الحكومة هناك للمعارضة مهما كان لونها لانها مفيدة ولانها تلقي على اعمال الحكومة ضياء من الهدى فلا تخطو خطوة الا بعد الدرس والتدقيق وبينما يجتمع المجلس التشريعي في عمان لاعلان ظل السيادة الشعبية فلم يكن من الصواب ان تقدم الحكومة على مثل هذا العمل ولعلها ترجع عن قرارها في القريب العاجل

ديترويت مشيغن يوم الاحد الثاني من شهر ايار سنة ١٩٣٠ ما لم تدع الضرورة لعقده قبل الموعد المذكور وللجنة الحزب التنفيذية ان تقرر ذلك.

٢٢ – يتوقف قبول اندماج الفروع الجديدة في الحزب على قرارات من لجنته التنفيذية

٢٣ – انتخبت في المؤتمر لجنة الحزب التنفيذية وقوامها السادة : – عبد الحميد شومان · حمدان ابو غنام . علي جوده · سليم ابو سمرا رحال . علي جابر ابو الحسن · زاغب متراج . عباس نصرالله علي باز . احمد حمزه فواز . وفي جلستها الاولى جددت انتخاب صاحب التوقيع سكرتيرا عاما للحزب وانتخبت السيد علي جوده رئيسا لها والسيد عباس نصر الله نائب رئيس . والسيد حمدان ابو غنام امين صندوق

٢٤ – بلغت تبرعات المندوبين في شيكاغو عن انفسهم وعن الفروع التي مثلوها – الفين وستمائة دولار اميركي . منها الفا دولار لاعانة المجاهدين والمنكوبين السوريين في وادي السرحان. وستمائة دولار للوفد السوري الفلسطيني في اوربا ليستعين بها على خدمة القضية في الدوائر السياسيه وتبرعوا ايضا بمائتين وخمسين دولارا في احدى جلسات المؤتمر في ديترويت للمجاهدين والمنكوبين السوريين في الشرق العربي · وقد ارسلت هذه التبرعات كلها على جناح البرق

٢٥ – تعهد المندوبون بالاصالة عن انفسهم وبالنيابة عن فروعهم ان يناصروا الصحف العربيه الحرة المخلصه للقضيه السوريه الوطنيه وعلى الخصوص الجرائد التي تنشر فيها اذاعات مركز الحزب وفروعه

٢٦ – تقرر طبع مقررات المؤتمر وتوزيعها على سائر فروع الحزب والجمعيات الوطنيه السوريه والجرائد والمجلات العربية المعتبرة في اميركا الشماليه والجنوبيه ومصر وسوريا ، بما فيها فلسطين والحجاز ، والعراق العربي ، احتراما لها وخدمة للمبدأ السوري الوطني القويم

السكرتير العام
عباس ابو شقرا

عن مركز الحزب في نيويورك العظمى في ٦ اذار سنة ١٩٢٩

الصحف الممنوعة

علمنا ان حكومة عمان الغت الحجز عن الصحف الممنوعة من دخول شرق الاردن وهو عمل يدل على بعد نظر وحكمة!

عيسى حرب

عاد السيد الكريم عيسى افندي حرب من القطر المصري بعد ان مكث مدة اربعة اشهر دارسا انظمة الفنادق الكبيرة فيها لادخال احدث الاساليب الى شركة المصايف الفلسطينية التي يديرها وقد ابتاع افخر وافخم المفروشات والاثاث لها فنرحب بقدومه ونرجو لمشروعه العظيم النجاح الاكيد

هبة الفاروقي

وهب الاستاذ الكبير الشيخ سليمان افندي الفاروقي قطعة ارض في احسن موقع في الرمله ليشاد فيها مدرسة وطنية ارثوذكسية فكان لهذه المكرمة رنة اعجاب وتقدير رددت صداها جميع البلاد لما فيها من مغزى سام شريف نحو تقوية اواصر الاتحاد العربي بين المسلمين والمسيحيين العرب فحيا الله همة الاستاذ وكرمه وعلو نفسه

اللجنة الارثوذكسية العليا

اجتمع في الرمله مندوبو الجمعيات الارثوذكسية ووافقوا على دستور اللجنة العليا وانتخبوا السادة موسى ايوب رئيسا واسحق فانوس سكرتيرا وتقرر ان يعقد الاجتماع الاول للجنة يوم ١٢ ايار القادم في حيفا فنرجو لهذه الجهود النزيهة كل النجاح وكل الموفقية

السكرتير العام

برحنا الى فينا في الاسبوع الفارط سعادة السكرتير العام لحكومة فلسطين المستر لوك وسيمكث خارج فلسطين اسبوعين بالاجازة فنرجو لسعادته سفرا سعيدا وعودا حميدا

المنطاد تسبلين في القدس

حلق المنطاد تسبلين فوق القدس في الساعه ٧ من مساء يوم الثلثاء الاسبق وبقي مدة ساعتين يحوم فوق المدينة وكان صوته مرعدا ومنظره مهيبا ومن ثم اتجه الى البحر الميت فالى الشاطىء المصري

رئيس البلدية

تسلم سعادة رئيس بلدية بيت لحم السيد نقولا افندي شاهين زمام وظيفته بعد ان انتهت اجازته وباشر العمل بهمة ونشاط كعادته

تهنئة

نادي الشبيبة التلحمية يتقدم بالتهنئه الخالصة لاخوانه الغربيين بعيد الفصح المجيد ويرجو ان يعود هذا العيد في العام المقبل والامة متمتعة بالصفاء والهناء .

استفتاء الملاك

علمنا ان المستر ملار صرح لنائب رئيس بلدية بيت لحم اثناء العمل بتحديد مناطق البلديات بانه يرتئي استفتاء اصحاب المنطقة المتنازع عليها لتقرير مصيرها

حفلة سينمائية

بمناسبة الاعياد المباركة اقامت الجمعية الانطونيه مساء امس حفلة سينمائيـة تخللها عزف موسيقى عربي من موسيقي الجمعية الانطونيه دعت اليها وجوه واعيان البلدة وقد كان الاقبال كبيرا والاعجاب عظيما

الخلاف في القيامة

صدف انه بينما كان الروم الارثوذكس والاقباط يبخرون في القيامه جاء اللاتين ليقوموا بمراسيم جمعة الالام المقدسه فاعترض اللاتين على ذلك وجاء المستر كيث روش حاكم القدس وكان بمعيته الشاعر الانكليزي المعروف المستر ريارد دبلج وفض هذا الخلاف بان انهى الروم والاقباط التبخير ثم مارس اللاتين طقوسهم.

الخلاف في كنيسة بيت لحم

اغلق الروم الارثوذكس الباب الصغير وهو الباب الرئيسي لكنيسة الميلاد مساء الجمعة في الساعة ٦ والدقيقة ١٥ فاعترض اللاتين على ذلك بحجة ان ذاك المساء هو مساء جمعة الالام ويجب ان يبقى الباب مفتوحا ليدخل منه المصلون فذهب الراهب دميان وقابل مفتش بوليس بيت لحم السيد ثريا افندي الجاعوني وطلب منه ان يكلف الروم بفتح الباب فذهب حضرة مفتش البوليس وقابل مطران الروم الارثوذكس وحادثه في هذا الامر فاجاب نيافة المطران بان الباب المذكور يغلق في وقت معين ولا يجوز تجاوزه وان للروم الخيار ان يبقوه مفتوحا اذا استاذن منهم اللاتين ولما لم يقنع الفريقان اخبر الميجر وانزايت قومندان البوليس والسيد عبد الله افندي كردوش قائمقام القضاء بالحادثة فحضرا فورا وقابلا مطران الروم وحل الخلاف بان الباب اغلق في الساعة ٦ والدقيقة ١٥ في حين انه يجب ان يبقى مفتوحا الى الساعة ٦ والدقيقة ٢٥ ولذلك فتح الباب في الساعة التاسعة مساء ودخل المصلون منه الى كنيسة اللاتين واغلق في الساعة التاسعة والدقيقة ٣ ولم يحدث حادث ما

القاصد الرسولي

زار نيافة القاصد الرسولي بيت لحم يوم امس الاول وزار راهبات ارطاس ويشاع ان نيافته سيسافر بعد بضعة ايام الى مصر ومنها الى روما ثم سيعود الى فلسطين .

نقل قائمقام القضاء

علمنا بمزيد الاسف ان قد تقرر نقل سعادة قائمقام القضاء السيد عبد الله افندي كردوس الى مثل وظيفته في الخليل ولاشك ان اهل القضاء عموما سيتلقون هذا الخبر بمنتهى الالم والاسف لما خبروه في سعادته من نزاهة وغيرة وحكمة وبهذه المناسبة يجدر ان تقام لسعادته حفله تكريم يدعى اليها جميع وجوه القضاء في نادي الشبيبة التلحمية

والمظنون ان يعين مكانه السيد نقولا شابا او السيد قسطندي لباط فنرجو لسعادة القائمقام الموفقية في وظيفته الجديدة ونؤمل ان يكون من يخلفه خير خلف لخير سلف .

دعوة ابي ردينه

نظرت محكمة الاستئناف في دعوى المرحوم عوده ابي ردينه وكانت برياسة سعادة قاضي القضاة فقررت رد استئناف النيابة وتصديق حكم محكمة الجنايات

ردیارد كبلنج

وصل الى فلسطين المستر ردیارد كبلنج الشاعر الانكليزي المعروف وزار مدافن الحرب في جبل الطور وفي غزه وسيبقى في فلسطين الى اواسط الشهر الحالي

عادل العظمة

علمنا ان السكرتير العام لحكومة شرق الاردن اوعز الى حضرة السيد عادل بك العظمه بوجوب مبارحة عمان اثناء انعقاد المجلس التشريعي وقد جاء الى القدس منذ ايام ! !

رياض الصلح

وصل الى مصر حضرة السيد رياض بك الصلح عضو الوفد السوري وعلمنا ان السلطة البريطانية تمانع في اعطائه تاشيرالمرور لدخول فلسطين فاذا صح ذلك فانه يفهم ان الانكليز اصبحوا يقاومون العرب علنا في وضح النهار في حين انهم يسمحون للثوريين والشيوعيين اليهود من دخول البلاد والاقامة فيها !

تبرع

تفضل حضرة السيد الوجيه اسحق يوسف القطان المقيم في الارجنتين وتبرع لصندوق نادي الشبيبة التلحمية بمبلغ خمس جنيهات انكليزية

فبارك الله في هذه الروح الوطنيـة والغيرة الصادقة اكثر الله من امثاله

برقيه المجلس الاسلامي

ارسل المجلس الاسلامي الاعلى برقيـة الى مجلس اللوردة بشان استثمار امتياز البحر الميت . وورد الجواب على هـذه البرقية فنرجو من حضرتكم بنشر صورتها الواصلة الان . وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

سكرتير المجلس الاسلامي الاعلى

مجلس اللوردات – العصبة الوطنيه – بلندن

ان منح امتياز البحر الميت لنوفومسكي او لفريق صهيوني غيره . من شانه ان يشمل سلاحا سياسيا ضد حقوق العرب ومصلحتهم ، ويزيد في البغضاء الطائفية ، ويدعو للارتياب ، ويمكن ان يضع عراقيل في طريق تنفيذ المشروع . فالمجلس الاسلامي الاعلى ، وهو ذو الشان في مصلحة الاهالي المسلمين الذين تتالف منهم تسعون بالمئة من الاهالي العرب ، يثق بان مجلسكم ينظر في ان تقوم الحكومه المحليه بهذا المشروع على وجه تحفظ به مصلحة جميع السكان او على الاقل ينبغي ان يمنح الامتياز لشركات صناعيه خاليه من الاغراض السياسيـه لا كالصهيونيين ، وذلك على شرط ان يعطى الاهالي الفرصة الحسنة لابداء رايهم في شروط الامتياز

الرئيس
امين الحسيني

ترجمة

مجلس اللوردات – لندن ١٩ مارت ١٩٢٩

الى الرئيس امين الحسيني

« اوعز الي رئيس مجلس اللوردة بان اعلمكم وصول برقيتكم المتضمنه الاحتجاج على امتياز البحر الميت ، وان ابين لكم ان فخامته قد امر بان تحال برقيتكم الى وزارة المستعمرات لاجل اطلاعها عليها»

المخلص
د · واترز

اراء وملاحظات

القى مساء امس الاستاذ فضيل افندي نمر مدير المدرسة الوطنيه في بيت لحم محاضرة شائقة موضوعها اراء وملاحظات وذلك في جمعية الشبان المسيحية بالقـدس حضرها جم غفير من الادباء وقد كانت محاضرة طيبة سر لها الجمهور واثنى على مقدرة الاستاذ المحاضر

سرقة دير ارطاس

داهم اللصوص في مساء الجمعة الفارط دير ارطاس ونشروا الحديد وكسروا زجاج النافذة ودخلوا احدى الغرف الخاصة بقدس الاب عيسى بندك خوري الدير فسرقوا الامتعة ومبلغا من المال يقدر بنحو ٣٨ جنيها كان موضوعا برسم الامانه والمقول ان هناك عصابة لصوص من ارطاس تعبث بالامن فسادا ولها علاقة ببعض المتنفذين من اهالي القريه وقد اهتم البوليس لهذا الحادث والقى القبض على المشتبهين وقد وجدت بصمات على الزجاج اخذت للتحليل وقد بتنا نؤمل من همة البوليس ان يقتفي اثر هذه العصابة المجرمة التي يقال ان لها سوابق فظيعه ولعله يتوفق قريبا في اكتشاف الجناة لينالوا جزاء ما اقترفت ايديهم

الامير عادل ارسلان

علمنا ان الامير عادل ارسلان سيحضر قريبا الى القدس للاقامة فيها بقصد العلاج والاستراحه فنحن نرحب ببطل العروبة المجاهد في سبيل مجد وحرية العرب

﴿ تابع غلطة جغرافية ﴾

الاكبر خليفة بطرس وبولس في رومية العظمى. هو الذي نراه في الانجيل المطبوع في رومية بالعربية واللاتينية سنة ١٥٩١ ثم سنة ١٦٧١ : والطبعة الثانية عندي تحت طلبكم اذا كنتم لا تصدقون .ا نقاي عنا خ اكم في العمة ماقة على الكثلكه وهم لابد الدومينيكيون في صحتهم التي اصدروها في الموصل سنة ١٨٧٥ وهي شائعة ذائعة

٤٠ — فليقل لنا احبار الكثلكة في صراحه ومن غير ابهام ، اهم يتبعون في هذا الموضوع قول البابا ، ام قول البروتستانت فان كانت الاولى ، وجب عليهم التصحيح ويقيني يناجيني بانهم سيعملون ولا شك بوصية المسيح الذي امرهم باعطاء ما لقيصر لقيصر ، فيسندون ماثرة هذا التصحيح الي اخيهم في العزوبه المسلم الشريف كاتب هذه السطور وبذلك يكون لهم حق في ان يتقدم اليهم بتصحيحات اخرى تجعل فهم النص العربي للانجيل ميسورا :

وان كانت الثانية انفسح امامي مع اليسوعيين ومع البروتستانت المجال وسالتهم هل في وسعهم جميعا ان يكتبوا اسم هذه المدينة في احدى الترجمات الافرنجيه « قيروان » ؟ ام انهم لا مناص لهم من الرجوع الى اصل الانجيل المكتوب باليوناني « قورينا » او « قورانا » لان اهل هذه اللغات لا يتسمحون بارتكاب مثل هذا التحريف السخيف ثم لا ازال بهم وبالبروتستانت حتى ينزلوا معي على حكم الحكم الذي جاء في الانجيل الاصيل . الحق احق ان يتبع وماذا بعد الحق الا الضلال والله المسؤول في البداية الي الصواب والسلام .

حاشية

بعد تدوين هذه البيانات جاءني في ٣١ يناير الماضي كتاب رقيق الحواشي من احد افاضل اليسوعيين بالقاهرة ، وهو الاب عقيقي المحترم بان اخوانه في بيروت هم على رايي في وجوب التصحيح وانهم بالفعل قد صححوا القيرواني بالقيريني في بعض طبعات العهد الجديد الاخيرة وان الذي رد في « البشير » ليس يسوعيا بل هو قسيس شرقي . واكد لي شفاها احد اجلائهم الفرنسويين وهو العلامة (بوفي لابيير) بما ترجمته لسنا مسؤولين عما كتبه ذلك القسيس الشرقي ، فانه غير يسوعي

وانا اغتبط كل الاغتباط بهذه الاريحية اليسوعية التي جعلتهم يعترفون بالحق ويتبعونه دون اولئك الخلاطين من اقباط مصر ونصاراها السوريين المتمصرين الذين كتبوا في المقطم بغير علم وبدون روية

ولا ريب في ان جماعات البروتستانت سيتبعون خطوات اليسوعيين في ذلك الارشاد الذي هديت فيه الي الصواب . فالحق واحد ، وهو فوق الجميع ولا شك عندي في ان نزاهة افاضل البروتستانت ستقضي عليهم بان يفعلوا مثل اليسوعيين في نسبة هذا التصحيح للحقير الضعيف كاتب هذه السطور

٤٢ — ومما يجب ذكره ان كثيرا من ثقاة الارثوذكسيين واحبارهم كاتبوني بل بعثوا لي بوثائق معتبرة تدل على ان رهطهم لم يقع في هذه الغلطة وانا اشهد بان السابق لهم في الاعتراف بهذا الخطأ الواقع في ترجمة الكتاب المقدس هو صاحب السيادة صديقي المفضال المطران ابو عضل قد اجتمعت به في داره العامرة بقرية « الحدث » من ربوع لبنان في ربيع سنة ١٩٢٦ مع الاستاذ القدير نجيب بك خلف المحامي . واعلماني بانهما يتوليان نقل الانجيل من اليوناني الي العربي مباشرة :

﴿ يتبع ﴾

صوت الشعب

جريدة عربية حرة تظهر مرتين في الاسبوع موقتا

الاشتراكات وتدفع سلفا

في فلسطين ١٠٠ غرشا فلسطينيا

في خارج فلسطين ١٢٥ غرشا فلسطينيا

او ما يعادلها وفي اميركا ستة دولارات ونصف

المراسلات يجب ان تكون باسم رئيس تحرير الجريدة ولا ترد الرسائل لاصحابها نشرت او لم تنشر

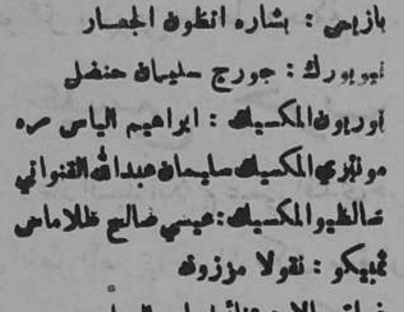
كل ما يتعلق بالاشتراكات والاعلانات يراجع به مدير ادارة الجريدة

المخابرات

صندوق البريد ١٥ بيت لحم فلسطين

وكلاء الجريدة في المهجر

نرجو اخواننا مشتركي المهجر اعتماد حضرات الوكلاء في دفع اشتراكاتهم وسلفا نشكرهم .



باريس : بشاره انطون الجمار
نيويورك : جورج سليمان حنضل
اوريون المكسيك : ابراهيم الياس سره
مونتري المكسيك سليمان عبدالله القنواتي
سالتيو المكسيك : عيسى صالح طلاماس
مكسيكو : نقولا مرزوق
ف. اتيمالا : مخائيل ابو العراج
ت. سيغالبا هندورس قسط حنا بندك
لاليما هندورس : يعقوب ابو شايبه .
سان بيدرو هندورس : الياس الخوري حنا
توخيو هندورس : حنا السكاف
بروغريسو هندورس : سليم القطان
جمهورية السلفادور : حنا خليل دكرت
جاميكا : الياس ابراهيم ميلاده
سانتودومنكو : حنا خليل الجمار
جمهورية كولومبيا : توفيق صالح جامس
جمهورية هايتي : انطون عيسى موه
جمهورية البيرو : الياس صليبا خميس
البرازيل : بشاره عصفوره
الشيلي فالباريسو : حنا يوسف ميكيل
الشيلي انتوفاغاستا : جوده مرقص
بوليفيا : السادة فوته واسبير بطو

***

﴿ طبعت بمطبعة صوت الشعب ﴾